

Знамѣніѣ іакѡвѣ посланіѣ.

[А] Ѡ терпѣніи и вѣрѣ несъмнѣннѣи, и Ѡ смирѣннѣи мудрости къ богатымъ.

[А] Въ нѣмже Ѡ раждеженіи съцемъ въ насъ, и страсгѣхъ ѣже Ѡ негѡ, ѣкъ не Ѡ бѣа винѣ, но ѣже во бѣго что намъ Ѡ негѡ.

[Б] Ѡ кротости и чистотѣ тѣла, и дѣлнн бѣзѣ подѣннѣ на блаженство, и Ѡ мудрости, и мнрнѣ словесн.

[Г] Ѡ любвн съцей комждо нелицемѣрнѣ по законѣ. ѣкъ не Ѡ вѣры токмъ, ни Ѡ дѣлз ѣдннхъ, но Ѡ обою кѣпнъ ѡправдѣетсѣ человекъ.

[А] Іѣкъ дерзъ и безчнненъ ѣзыкъ, оумерщвлѣетъ нмѣцаго н: ѣгоже держѣтн потреба на похвалѣ и славѣ бѣію.

[А] Въ нѣмже Ѡ бѣзѣмъ жнтн, и несварлнѣмъ въ себѣ Ѡ словохотн, съцагъ Ѡ премѣдрости человекскн.

[Б] Ѡ бѣіей премѣдрости, ѣже свѣше.

[Г] Іѣкъ Ѡ оубнннѣ и сластолюбн, рѣтъ и нестроѣннѣ, и враждѣ на бѣа вывѣетъ.

[А] Ѡ покалнн на спасѣннѣ и не Ѡсѣждѣтн нскреннагъ.

[Б] Іѣкъ не Ѡ человекѣ, но Ѡ бѣѣ стѣплннѣ мѣжеви оуправлѣютсѣ.

[А] Въ нѣмже Ѡ лнхонманнн богатыхъ, и Ѡ пнцн нхъ ѣже въ мнрѣ, и Ѡ праведнѣмъ сѣдѣ бѣн.

[Б] Въ долготерпѣннн и Ѡ претерпѣннн страсгѣн, и Ѡ нстннѣ.

[Г] Подѣннѣ комждо подобно съце съ вѣрою.

[А] Іѣкъ сѣжнѣтн подобѣетъ спасѣннн оскреннагъ.

Сказаннѣ іакѡвѣ соборнагъ посланнѣ

(нѣл) Понѣже самъ іакѡвъ сн пншетъ, съцымъ Ѡ обоюнаделате колѣнѣ разсѣлвшымсѣ, и вѣробавшымъ въ гѣдѣ нашего ннѣа хрѣта. Пншетъ же оубнннѣе посланнѣ, оубннѣ Ѡ разлнчныхъ нскѣшеннхъ: кое оубѣ ѣсть Ѡ бѣа, кое же Ѡ своегѡ сѣрдца человекмъ: и ѣкъ не слѡвомъ токмъ, но и дѣломъ

показати вѣрѹ подобаетъ: ѿкъ не слышателие закона, но творцы ѡправдаются. Ѡ богатыхъ же завѣщаваетъ, да не лѣше творятца богати нѣщихъ въ цѣрквахъ, но паче и ѡуздываютца ѿкъ презорнѣи. И въ концѣхъ ѡутѣшилъ ѡбидимыя, и предповелѣвалъ имъ долготерпѣти до пришествїа хрѣтова. И научивъ ѡ терпѣнїи, ѡ ѡвлева благѡ терпѣнїа, повелѣваетъ призвати священники къ болашимъ, и тшатица ѡбращати заблудшыя ко истинѣ: быти бо ѡ семъ возмездїю ѡ гдѣ, ѡставленїа грѣхѡвъ. И снце скончаваетъ посланїе.

СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ

ІАКОВАЕ.

Глава первая.

(3а н) [а] ѿ а Іакѡвъ,¹ вѣрѹ и гдѹ иисѹ хрѣтѹ рабѹ, ѡвѣманадесате колѣнома, иже въ разсѣланїи, радоватиса. **б** Всякъ радость имѣйте братїе моа, егда во искѹшенїа впадаете различна, **г** вѣдающе, ѿкъ искѹшенїе ваше вѣры содѣловаетъ терпѣнїе: **д** Терпѣнїе же дѣло совершено да имать, ѿкъ да бдете совершени и всецѣли, ни въ чемъ же лишени. **е** Ище же кто ѡ васъ лишени естъ премудрости, да проситъ ѡ дающаго ега всемъ вкѹпѣ, и не поношающаго: и дастца емѹ. **з** Да проситъ же вѣрою, ничтоже смнѣса: смнѣи бо са ѡподобенса волненїю морскомѹ, вѣтры возметѣмѹ и развѣваемѹ. **и** Да не мнитъ человекъ онъ, ѿкъ прїиметъ что ѡ ега. **и** Мужъ двоедушенъ, неустройенъ во всехъ пѹтѣхъ своихъ. **к** Да хвалитца же братъ смиренный въ высотѣ своей. **л** Богатыи же во смиренїи своемъ: зане ѿкоже цвѣтъ травный мѣмѡ идетъ. **м** Возсия бо солнце со зноемъ, и изидши травѹ, и цвѣтъ еа ѡпадѣ, и благолѣпїе лица еа погнбе: снце и богатыи въ хожденїи своемъ ѡвладаетъ. **н** Блаженъ мужъ, иже претерпитъ искѹшенїе, зане искѹсенъ бывъ, прїиметъ вѣнецъ жнзни, егѡже ѡвѣща егъ любящимъ егѡ. [а] **п** Никтоже искѹшаемъ да глаголетъ, ѿкъ ѡ ега искѹшаемъ есмь: егъ бо нѣсть иискѹситель слымъ², не искѹшаетъ же той никогоже. **р** Кѡждо же искѹшаетца, ѡ своеа похоти влекомъ и прельцаемъ. **с** Таже похоть заченши раждаетъ грѣхъ: грѣхъ же содѣланъ раждаетъ смѣрть.

¹ Въ ерѣвѣ ла. ѡ недѣли:

² иискѹшаемъ слымъ

Ѹ Не льстѣтеса братїе моѡ возлюблєннаѡ: **Ѹ** Вѡско даѡнїе блѡго, ѡ вѡскз дѡрз совершенз свѡше ѣсть, сходѡн ѡ оцѡ свѣтввз, оу негѡже нѣсть премѣненїѡ, ѡлн преложенїѡ стѣнь. **ѡ** Восхотѣвз бо породн насз слѡвомз ѡстїнны, во ѣже быти намз начѡтокз нѣкїѡ создѡнїемз ѣгѡ.

Конєцз средѣ.

(3ѡ ѡѡ) [Ѣ] **ѡ** Тѣмже братїе моѡ возлюблєннаѡ,³ да бѡдетз вѡскз чловѣкз скѡрз оуслѡшатн, ѡ кѡсенз глѡглатн, кѡсенз во гнѣвз. **Ѣ** Гнѣвз бо мѡжа, правды бѡїѡ не содѣловлетз. **Ѣѡ** Сегѡ рѡдн ѡложше вѡскз сквѣрнѡ, ѡ ѡзбытокз слѡбы, вз крѡтѡстн прїемнїте вѡждѣнное слѡво, могѡщее спастн дѡшы вѡшѡ. **Ѣв** Бывѡйте же творцы слѡва, ѡ не тѡчїю слѡшателн, прельщѡюще себѣ самѣхз. **Ѣг** Занѣ ѡще ктѡ ѣсть слѡшатель слѡва, ѡ не творѣцз, таковѡѡ оупѡбѡнса мѡжѡ смѡтрѡющѡ лнцѣ бытїѡ своегѡ вз зерцѡлѣ: **Ѣд** Оусмѡтрн бо себѣ, ѡ ѡнѡде, ѡ ѡбїе забы, какѡвз бѣ. **Ѣѣ** Прннїкїѡ же вз закѡнз совершенз свобѡды, ѡ пребывз: сѣѡ не слѡшатель забытлнвз бывз, но творѣцз дѣла, сѣѡ блѡженз вз дѣланїѡ своѡмз бѡдетз. **Ѣѡ** ѡще ктѡ мннїтса вѣренз быти вз вѡсз, ѡ не ѡбѡздовѡетз ѡзыка своегѡ, но льстнѣтз сѣрдце своѣ, сегѡ сѡетна ѣсть вѣра. **Ѣз** Вѣра бо чнстѡ ѡ несквѣрна предѣ бѡмз ѡ оцѣмз сїѡ ѣсть, ѣже повѣщѡтн снрыхз ѡ вѡвнїцз вз скѡрбехз ѡхз, ѡ несквѣрна себѣ блѡстн ѡ мїра.

Конєцз четвѣрткѡ.

Глава вѡторѡѡ.

(3ѡ ѡѡ) [Ѣ] **Ѣ** Братїе моѡ, не на лнцѡ⁴ зрѡще ѡмѣнїте вѣрѡ гѡѡ нѡшегѡ ѡнса хрїтѡ слѡвы. **Ѣ** ѡще бо вннѡдетз вз сѡнмнїце вѡше мѡжз, злѡтз пѣрстєнь ногѡ, вз рнзѣ свѣтлѣ, вннѡдетз же ѡ ннцз вз хѡдѣ ѡдѣждѣ: **Ѣ** ѡ воззрнѣте на ногѡцаго рнзѡ свѣтлѡ, ѡ речѣте ѣмѡ, ты сѡдн зѡѣ дѡбрѣ: ѡ ннцємѡ речѣте, ты стѡнн тѡмѡ, ѡлн сѡдн зѡѣ на поднѡжїѡ моѡмз: **Ѣ** ѡ не разсмѡтрнѣте вз себѣ, ѡ быстє сѡднїѡ помышлѣнїѡ слѡхз. **Ѣ** Слѡшнѣте, братїе моѡ возлюблєннаѡ, не бѡгз лн ѡзєрѡ ннцыѡ мїра сегѡ богѡты вз вѣрѣ, ѡ наслѣдннкн цѡрєтвїѡ, ѣже ѡбѣщѡ лѡбѡщымз ѣгѡ; **Ѣ** вѡї же оукѡрнѣте ннцѡго. не богѡтн лн наслѡдѡютз вѡмз, ѡ тнѡ влєкѡтз вѡ на сѡднїца; **Ѣ** Не тнѡ лн

³ Вз четвѣртѡкз ѡѡ ѡѡ неѡѡѡ: Братїе моѡ возлюблєннаѡ,*

⁴ Вз пѡтѡкз ѡѡ ѡѡ неѡѡѡ: Братїе, не на лнцѡ*

хѡлатъ дѡброе ѿма наречѣнное на васъ; **и** ѿще оубо законъ совершите царскій, по писанію: возлюбши искреннаго своего ѿкоже себѣ самаго: добръ творите. **а** ѿще ли на лица зрите, то грѣхъ содѣваете, ѡбличаеми ѡ закона ѿкоже престѹпницы. **и** Иже бо весь законъ соблюдетъ, согрѣшитъ же во единомъ, бысть всѣмъ повиненъ. **и** Речіи бо, не прелюби сотвориши: речъ есть, и не оубіеши. ѿще ли не прелюби сотвориши, оубіеши же, бысть престѹпникъ закона. **б** Такъ глаголете, и такъ творите, ѿкъ закономъ свободнымъ хотѣще едъ пріати. **в** Сдъ бо безъ мѡлости не сотворшемъ мѡлости: и хвалитса мѡлость на едѣ.

Конецъ пяткѣ.

(3а нг) [а] **д**и **к**аа польза братіе моѡ,⁵ ѿще вѣрѣ глаголетъ кто имѣти, дѣлъ же не имать; едѡ мѡжетъ вѣра спасти егѡ; **е** ѿще же братъ или сестра нага едѣта, и лишѣна едѣта дневныа пиши: **з**и Речѣтъ же ѿма кто ѡ васъ: идиа съ миромъ, грѣнтаса и насыцайтаса, не дастъ же ѿма требованіа тѣлеснаго, каа польза; **з**и Такожде и вѣра, ѿще дѣлъ не имать, мертвѡ есть ѡ себѣ. **и** Но речѣтъ кто: ты вѣрѣ имаш, ѡзъ же дѣла имамъ: покажи ми вѣрѣ твоѡ ѡ дѣлъ твоихъ, и ѡзъ тебе покажѣ ѡ дѣлъ моихъ вѣрѣ моѡ. **д**и Ты вѣрѣши, ѿкъ бѣтъ единыъ есть, добръ твориши: и бѣси вѣрѣютъ, и трепещутъ. **к** Хощеши же ли разумѣти, ѡ человекѣ едетне, ѿкъ вѣра безъ дѣлъ мертвѡ есть; **ка** ивраамъ оцъ нашъ не ѡ дѣлъ ли ѡправдѡса, вознесъ исаіа сына своего на жертвенникъ; **кв** Видиши ли, ѿкъ вѣра поспѣшетвоваше дѣломъ егѡ, и ѡ дѣлъ совершиа вѣра; **кг** И совершиа писаніе глаголющее: вѣрова же ивраамъ бѡви, и вѣрниа емъ въ правдѣ, и дрѣгъ бѣжій наречѣса. **кд** Зрите ли оубо, ѿкъ ѡ дѣлъ ѡправдѣтса человекъ, а не ѡ вѣры единыа; **ке** Такожде же и раавъ блѡдница не ѡ дѣлъ ли ѡправдѡса, пріемши сѡдники, и инымъ пѣтемъ и звѣдши ихъ; **кс** ѿкоже бо тѣло безъ дѣха мертвѡ есть, такъ и вѣра безъ дѣлъ мертвѡ есть.

Конецъ понедѣльникѣ.

Глава третіа.

(3а нд) [е] **и** **а** Не мнози оучители бываите, братіе моѡ,⁶ вѣдающе, ѿкъ

⁵Въ понедѣльникъ лѣла недѣли: братіе, каа польза есть,*

⁶Во вторникъ лѣла недѣли: братіе, не мнози оучители бываите,*

БО́ЛЬШЕЕ ѿсѣжденіе прїимемъ: **Ѣ** Многѡ бо согрѣша́емъ всѣ. ѿще ктò въ словѣ не согрѣша́етъ, сѣи совершенъ мѡжъ, силенъ ѿсѣдѣти и всѣ тѣло. **Г** Се бо и конѣмъ оубѣи бо оустѣ влага́емъ, да повинѡются намъ, и всѣ тѣло ихъ ѡбраща́емъ. **А** Се и кораблѣ веліцы сѡще, и ѡ жестокнхъ вѣтрѡвъ заточа́емн, ѡбраща́ются малымъ кормильцемъ, ѡможе стремленіе прѣвѣщагѡ хощетъ. **Ѥ** Такожде же и ѡзыкъ малъ оудъ єсть, и велмн хвалитса: сѣ малъ о҃гнь, и ко́ль велікн вѣщн сожнгатъ. **Ѧ** И ѡзыкъ о҃гнь, лѣпота неправды: снще и ѡзыкъ водворѣетса бо оудѣхъ нашнхъ, скверна всѣ тѣло, и палѡ ко́ло рожденіѡ нашегѡ, и ѡпала́емъ ѡ геѣнны. **З** Ве́лко бо єстество свѣрѣй же и птнцъ, гѡдъ же и рыбъ, оукроча́етса, и оукротн́тса єстествомъ человекескимъ: **и** ѡзыка же никтоже мо́жетъ ѡ человекъ оукротн́ти, недержнмо бо слò, испòльн ѣда смертоно́сна. **А** Тѣмъ благослова́емъ б҃га и о҃ца, и тѣмъ кленѣмъ человекн, бывшымъ по подобію б҃жїю: **Г** ѡ тѣхъ же оустъ нехòднтъ благословѣніе и клѡтва. не подобѣетъ братїе моѡ возлюблѣннаѡ, снмъ такѡ бывѣти.

Конѣцъ вторникѡ.

(Зѡ иѤ) ѡи **Ѥ**дѡ оубѡ истòчникъ* ѡ єднѡгѡ оустѣѡ источа́етъ сладкое и горькое; **Ѣ**и **Ѥ**дѡ мо́жетъ, братїе моѡ, смокòвница мланнн творн́ти, илн вїнограднаѡ лозѡ смòквы; такоже нн єдннхъ истòчникъ слѡнѡ и слѡкѡ творн́тъ водѡ. **[А]** **Г**и Ктò премѡдръ и хѡдогъ въ вѡсъ, да покажетъ ѡ добрагѡ жнтїѡ дѣлѡ своѡ, въ крòтостн и премѡдростн. **А**и ѿще же завнсть горькѡ и́мате и рвеніе въ сердцахъ вѡшнхъ, не хвалн́теса, нн лжн́те на истннѡ. **Ѥ**и Нѣсть єѡ премѡдрость свѣше ннхòдѡщн, но зѣмна, дѡшевна, вѣсòвска. **Ѧ**и Идѣже бо завнсть и рвеніе, тѡ нестроєніе и всѡка слѡ вѣщн. **[Ѣ]** **З**и **И** ѣже свѣше премѡдрость, пѣрвѣе оубѡ чнстѡ єсть, потòмъ же мнрна, кроткѡ, благопокорнѡ, испòльн млостн и плодòвъ бл҃гнхъ, неѡмнѣнна, и нелицемѣрна. **и**и Плодъ же прѡвды въ мнрѣ сѣетса творѡщымъ мнръ.

Глава четвѣртаѡ.

[Г] **Ѥ**и **Ѧ**кѡдѡ бранн и свѡры въ вѡсъ; не ѡсѡдѡ лн, ѡ сластѣй вѡшнхъ воюющнхъ бо оудѣхъ вѡшнхъ; **Ѣ** Желѣете, и не и́мате: оубнвѣете и завн́дите, и не мо́жете оудчн́ти: свѡра́етеса и бòрете, и не и́мате, занѣ не прòсите. **Г**

Въ срѣдѡ лѡ-ѡ недѣлн: братїе, єдѡ истòчникъ

Пробіте, и не пріемлетє, занє слѣ пробіте, да въ сластѣхъ вѣшнѣхъ иждивѣте. **А** Прелюбодѣи и прелюбодѣицы, не вѣсте ли, ѣкѡ любви міра сегѡ враждѡ бѣтъ; иже бо вохочетъ дрѣгъ быти мірѣ, врагъ бѣи бывѣтъ. **(пѣе) Е** Илн мнитѣ, ѣкѡ всѣ писаніе глаголетъ: къ забвѣти желѣтъ дѣхъ, иже вселѣса въ ны; **С** Бѡльшѣю же дѣтъ благодѣть. тѣмже глаголетъ: гдѣ гѡрдымъ протѣвѣтѣса, смиреннымъ же дѣтъ благодѣть.

Конѣцъ средѣ.

(3а нс) [А] З Повниѣтѣса оубо⁸ бѣтъ, протѣвѣтѣса же діаболѣ, и вѣжитъ ѡ вѣсѣ. **И** Прнблѣжитѣса бѣтъ, и прнблѣжитѣса вѣмъ: ѡчѣстѣте рѣцѣ грѣшницѣ, исправѣте сердца вѣша двоедѣшнѣи. **А** Постраждѣте, и слезѣте и плачѣтѣса: смѣхъ вѣшнѣхъ въ плачѣ да ѡвратѣтѣса, и радостѣ въ сѣтованіе. **Г** Смирѣтѣса предѣ гдѣмъ, и вознесѣтъ вы. **А** Не ѡклеветѣйте дрѣгъдрѣга брѣтѣе: ѡклеветѣи бо брѣта, илн ѡсѣждѣи брѣта своего, ѡклеветѣтъ законъ, и ѡсѣждѣтъ законъ. ѣще ли законъ ѡсѣждѣши, нѣси творѣцъ закона, но сдѣлѣ. **Б** Еднѣхъ ѣсть законоположнѣхъ и сдѣлѣ, могѣи испѣти и погѣбѣти: тѣ же ктѡ ѣси ѡсѣждѣи дрѣга; **[С]** **Г** Слышѣте нынѣ глаголющѣи: днѣсь илн оутрѣ поидѣмъ во ѡнѣ градъ, и сотворѣмъ тѣ лѣто ѣдино, и кѣплю дѣемъ, и прѣверѣтѣнѣе: **А** Иже не вѣсте, чтѡ оутрѣ слѣчѣтѣса. кѣм бо жѣзнь вѣша; пара бо ѣсть, ѣже вѣмѣтѣса ивлѣтѣса, потѡмъ же ичезѣтъ. **Е** И вѣстѣ ѣже бы глаголатѣ вѣмъ: ѣще гдѣ вохочетъ, и жѣви бѣдемъ, и сотворѣмъ сѣе илн ѡно. **С** И нынѣ же хвалѣтѣса въ гордынѣхъ вѣшнѣхъ: всѣка хвала такова слѣ ѣсть. **З** Вѣдѣщемъ оубо добрѡ творѣти, и не творѣщемъ, грѣхъ ѣмъ ѣсть.

Глава пѣта.

[А] Е **А** Прѣидѣте нынѣ богѣтѣи, плачѣтѣса и рыдѣйте ѡ лѣтѣхъ скорѣхъ вѣшнѣхъ градѣшнѣхъ на вы. **Б** Богѣтѣтѣко вѣше ижнѣ, и рѣзы вѣша мѡліе поадѡша. **Г** Злѣто вѣше и сребрѡ изоржѣвѣ, и ржѣ ижъ въ послѣшестѣво на вѣсѣ бѣдетъ, и ичѣтъ плѡти вѣша ѣки ѡгнь, ѣгѡже ииикѣтѣ въ послѣднѣа днѣ. **А** Сѣ мзда дѣлатѣлѣй дѣлавшнѣхъ нѣвы вѣша, оудержѣнаа ѡ вѣсѣ, вопѣетъ: и вопѣнѣа жѣвшнѣхъ во оушн гдѣ саваѡда внѣдѡша. **Е** Возвеселѣтѣса на землѣ, и насладѣтѣса оупнѣтѣтѣ сердца вѣша ѣки въ дѣнь заколѣнѣа. **С** ѡсѣдѣте, оубѣтѣте прѣведнаго, не протѣвѣтѣса вѣмъ. **З** Долготерпѣте оубо брѣтѣе моѣ, до

⁸Въ четѣртѡкъ лѣа недѣли: возлюбленнѣи, повниѣтѣса*

пришествіа гдѣна: сѣ земледѣлецъ ждѣтъ чѣтнѣгѡ плода ѿ земли, долготерпѣла ѡ немъ, дондеже прїиметъ дождь ранъ и позденъ. **и** долготерпѣте оубо и вы, оутвердѣте сердца ва́ша, ѣкѡ пришествіе гдѣне приближисѧ. **ѿ** Не воздыхайте другъ на друга братіе, да не ѡсужденн бѣдете: сѣ судїа предъ двѣрьми стоитъ.

Конѣцъ четвѣрткѡ.

(3ѧ н3) [ѡ] **Ѿ**бразъ прїимѣте, братіе моѧ, ⁹⁰ слюстраданїа и долготерпѣнїа, пророки, иже глаголаша и́менемъ гдѣнимъ. **ѿ** Сѣ блажнѣмъ терпѣщымъ: терпѣнїе ѿвѣле слышасте, и кончинѡ гдѣню видѣсте, ѣкѡ многомѣтнвѡ єсть гдѣ, и цѣдръ. **ѡ** Прѣжде же вѣхъ братіе моѧ, не кленѣтеѧ ни нѣомъ, ни землѣю: ни инѡю ко́ею клѣтвѡю: бѣдн же ва́мъ, єже єн, єн: и єже нн, нн: да не в лицемѣрїе впадѣте. **ѿ** Слюстраждетъ ли ктѡ вь ва́съ: да молѣтѡ дѣетъ. благодушствѣетъ ли ктѡ: да поѣтъ. **ѿ** Болѣтъ ли ктѡ вь ва́съ: да призовѣтъ пресвѣтеры црѣковныа, и да молѣтѡ сотворѣтъ надъ нѣмъ, помѣзавше єгѡ єлѣемъ во и́ма гдѣне: **ѡ** И молѣтва вѣры спасѣтъ бола́щаго, и воздвѣгнетъ єгѡ гдѣ: и ѡще грѣхн бѣдетъ сотворѣнъ, ѡпѣстѣтѧ ємѡ. **[ѿ]** **ѡ** Исповѣдайте оубо другъ другѡ согрѣшѣнїа, и молѣтеѧ другъ за друга, ѣкѡ да ищѣлѣете: многѡ бо мѡжетъ мѣтва правѣднагѡ поспѣшестѣвѣма.

Конѣцъ надъ бола́щнмъ.

Чтѣн пророкѡ, и бездождїю:

ѡ Иліа челоѡѣкъ бѣ подобостра́стенъ намъ, и молѣтвѡю помолѣсѧ, да не бѣдетъ дождь: и не ѡдождн по землѣ лѣта трн и мѣсѡцъ шѣсть. **и** И пакн помолѣсѧ, и нѣо дождь дадѣ, и землѧ прозѡбѣ плодъ своѣ. **[ѿ]** **ѿ** Братіе, ѡще ктѡ вь ва́съ заблѡднтъ ѡ пѡтн истинны, и ѡбратѣтъ ктѡ єгѡ: **ѡ** Да вѣстѣ, ѣкѡ ѡбратнвыи грѣшника ѡ заблѡжденїа пѡтн єгѡ, спасѣтъ дѡшѡ ѡ смѣртн, и покрѣетъ множѣство грѣхѡвъ.

Конѣцъ пророкѡ иліи, и бездождїю.

Конѣцъ ѣкѡвѡ соборнагѡ посланїа. и́мѡцагѡ вь себѣ главъ є: зачалъ црѣковныхъ и: стѣхѡвъ рн: знаменанїи чѣрныхъ є: послѣдѡщнхъ же и́мъ червлѣныхъ **ѿ**.

⁹⁰Іліа ѡ, пророкѡ иліи: Братіе, Ѿбразъ прїимѣте ⁹⁰ Сѣ же и надъ бола́щнмъ, и ѡ бездождїи.